



CORNELIUS GAZETTE

Cornelius, Oregon's Family Town

City of Cornelius
1355 N Barlow Street
Cornelius, OR 97113
503-357-9112

City Council Meeting:
Tuesday, Sept 6, 2022
Regular Meeting 7:00 pm

Meeting details are posted on
the city website:
www.ci.cornelius.or.us

City Hall Hours:
Monday-Friday 9 am – 5 pm
Closed from Noon-1 pm



All City offices
will be closed
Monday, September 5th
in observance of the
Labor Day Holiday.

Annual Corn Roast & Festival
Celebrating Forest Grove
Sat., Sept. 17th, 2022
11:00am to 5:00pm

Food, Games, Crafts,
Music, Children Events
Location: Pacific University
Campus, College Way
Contact: (503)357-3006

<http://www.visitforestgrove.com>



The Cornelius City Council voted in consensus to offer the City Manager position to Peter Brandom pending contract negotiations. The rigorous interview process occurred over 4 days which included staff and community receptions and panel interviews by community leaders, peer public administrators, City department heads, and the City Council.

Mayor Dalin said, “We are looking forward to our next City Manager, Peter Brandom, and excited for this new chapter in this City’s history.”

Peter also expressed his enthusiasm for the opportunity and said, “I am privileged and honored to have the opportunity to lead the great City of Cornelius”. The organization and the community are in a great place, thanks to years of steady leadership, and I look forward to serving an amazing community with a bright future!”

LIBRARY WEST



After several years of exploring options to lease out the empty space adjacent to the new library (1310 N. Adair St), ARPA funds have been allocated to finish it and make it available to community partners.

Early in the planning for new Cornelius Place (2012), the YMCA hoped to lease the almost 3,000 square foot space on the west side within the building, but separate from the library and apartments. When that didn’t work out, the space sat empty and incomplete.

This winter, the space, temporarily called, “Library West,” will use the \$500,000 ARPA grant to complete the construction as a meeting and gathering space for city as well as community uses. The project creates a space that can be one large or two small meeting rooms, a lobby, bathrooms, and an enclosed space for IT and staff/volunteer use. Since the space was left unfinished, construction will add carpet, ceiling, electrical/lighting, heating/air ducts, and a couple of strategically placed walls. The space will be managed with current city/library policies and staff and have a connecting entry.

View images and project updates on the City web page.

Library Activities

503-357-4093

cornelius@wccls.org



SAN FRANCISCO 1906
THURSDAY, SEP 22 @ 6:30PM

Local historian Sig Unander brings great stories from the past alive. He will be presenting: "San Francisco 1906" about the earthquake and fire that destroyed the greatest city in the West. No registration needed.



MOVERS AND SHAKERS STORYTIME
TUESDAY'S @ 9:30AM

Storytimes are back! Join us for songs, rhymes, and stories perfect for active toddlers while learning about early literacy skills. Ideal for kids 1-3



1370 N Adair St.
Cornelius, OR 97113
503-357-4093

www.facebook.com/CorneliusPublicLibrary
www.ci.cornelius.or.us/library



WHAT ARE SOME BACK-TO-SCHOOL SAFETY TIPS FOR MYSELF AND MY STUDENT?

With schools back in session, it's a good time for adults, children and teens to review standards for driving, walking and online safety. We encourage you to review the following safety points with your students.

DRIVING

- Obey all posted speed signs and school flashing lights.
- Be on the lookout and always stop for crossing guards
- Stop at safe distance from school buses and do not proceed until the red lights stop flashing.
- Look out for pedestrians and cyclists.
- Buckle up, and NEVER text and drive!

WALKING

- NEVER talk to or accept rides from strangers.
- Stop at the curb or edge of the pavement and look LEFT-RIGHT-LEFT before crossing a street.
- Always use designated crosswalks and pedestrian signals.
- Do not cross in front of a vehicle unless you know for sure the driver clearly sees you and has come to a complete stop.
- Be familiar with your surroundings. STAY ALERT.
- crossing the street.
- Always obey the directions of crossing guards.
- Use sidewalks if available; if there is not a sidewalk, walk on the left, facing traffic.
- Wear bright, visible colors, and during dusk or at night use reflective gear and carry a flashlight.

ONLINE

- Keep the computer in a common area of your home and become familiar with the online learning tools your student is using. Monitor their use and set guidelines to avoid certain online dangers such as:
 - Exposure to inappropriate material.
 - Cyber bullying.
 - Contact with strangers.
 - Public access to personal information.
 - Online predators.

Let's work together to maintain a safe environment for all of us. Wishing you all a wonderful school year ahead!

Ask WCSO is produced by the Washington County Sheriff's Office.

FARMERS MARKET

FRIDAYS 4-8pm through SEPT 30TH
1370 N Adair St. (behind the Cornelius Library)



GACETA DE CORNELIUS

Cornelius, Oregon Es Un Pueblo Para Familias

Ciudad de Cornelius
1355 N Barlow Street
Cornelius, OR 97113
503-357-9112

Reunión del Concejo Municipal
(en inglés):
septiembre 6, 2022- 7:00pm

Los detalles de la reunión se publican en el sitio web de la ciudad: www.ci.cornelius.or.us

Horario del Ayuntamiento:
lunes-viernes 9 am – 5 pm
Cerrado desde el medio día hasta la 1 pm



Todas las oficinas de la ciudad estarán cerradas, lunes, 5 de septiembre para observar el día de trabajo.



Concilio Municipal de Cornelius votó por consenso hoy para ofrecer el puesto de Gerente de la Ciudad a Peter Brandom en espera de las negociaciones del contrato. El riguroso proceso de entrevistas se llevó a cabo durante los últimos cuatro días e incluyó recepciones de los empleados y miembros de la comunidad, además de entrevistas de grupo por parte de líderes comunitarios, colegas administradores públicos, jefes de departamento de la Ciudad, y el Concilio Municipal.

El alcalde Dalin dijo: “Esperamos con ansias a nuestro próximo Gerente de la Ciudad, Peter Brandom, y estamos emocionados por este nuevo capítulo en la historia de esta ciudad”. Peter también expresó su entusiasmo por la oportunidad y dijo:

“Tengo el privilegio y el honor de tener la oportunidad de dirigir esta gran ciudad de Cornelius”. La organización y la comunidad están en un gran lugar, gracias a años de liderazgo constante, ¡y espero servir a una comunidad increíble y con un futuro brillante!”

LIBRARY WEST



Después de diez años de explorar opciones para rentar el espacio vacío adyacente a la nueva biblioteca (Calle Adair Norte 1310), se asignaron fondos de ARPA para terminarlo y ponerlo a disposición de los miembros de la comunidad.

Al principio de la planificación del nuevo Lugar de Cornelius (2012), la agencia de YMCA esperaba arrendar el espacio de casi 3000 pies cuadrados en el lado oeste dentro del edificio, pero separado de la biblioteca y de los apartamentos. Cuando eso no funcionó, el espacio quedó vacío e incompleto.

Este invierno, el espacio, llamado temporalmente "Library West" u Oeste de la Biblioteca, utilizará la subvención ARPA de \$500,000 dólares para completar la construcción como un espacio de reunión y juntas para usos de la ciudad y de la comunidad. El proyecto crea un espacio que puede ser una sala de reuniones grande o dos pequeñas, un recibidor, baños y un espacio cerrado para IT y uso de los empleados y voluntarios. Dado que el espacio quedó sin terminar, la construcción agregará alfombras, techo, electricidad e iluminación, conductos de aire y calefacción y un par de paredes estratégicamente ubicadas. El espacio se administrará con las reglamentaciones y los empleados actuales de la ciudad y de la biblioteca y tendrá una entrada de conexión. La biblioteca tiene un espacio similar conocido como Sala Familiar de Reuniones Walters, que casi siempre estaba reservado por la comunidad antes de la pandemia.

Vea imágenes y actualizaciones del proyecto en la página web de la Ciudad.

Festival y asado anual de maíz
Celebrando Forest Grove
abado, 17 de septiembre
11:00am hasta 5:00pm
Música y juegos para los niños
En Pacific University Campus
Campus, College Way
Contact: 503-357-3006
<http://www.visitforestgrove.com>

Eventos de la biblioteca

503-357-4093

cornelius@wccls.org



SAN FRANCISCO 1906

Jueves 22 de Septiembre: 6:30pm

Acompáñanos a escuchar como Sig Unander revive historias del pasado como la de del terremoto e incendio que destruyó de la ciudad más grande del Occidente "San Francisco" en 1906. Ne es necesario registrarte.



LIBROS Y MOVIMIENTO (EN INGLÉS)

Cada Martes a las 9:30am

Participa en canciones, rimas, y cuentos perfectos para niños activos mientras aprenden sobre las habilidades de la alfabetización temprana. Ideal para niños entre 1 a 3 años. Este programa es en Inglés.



1370 N Adair St.
Cornelius, OR 97113
503-357-4093

www.facebook.com/CorneliusPublicLibrary
www.ci.cornelius.or.us/library



¿CUÁLES SON ALGUNOS CONSEJOS DE SEGURIDAD PARA MÍ Y PARA MI ESTUDIANTE PARA EL REGRESO A LA ESCUELA?

Con el regreso a sesión de las escuelas, es un buen momento para que adultos, niños y adolescentes revisen los estándares para manejar, caminar, y la seguridad en línea. Le recomendamos que usted revise los siguientes puntos de seguridad con sus alumnos.

MANEJANDO

- Obedezca todas las señales de velocidad y las luces intermitentes de la escuela.
- Esté atento y siempre deténgase ante los guardias en los cruces
- Deténgase a una distancia segura de los autobuses escolares y no continúe hasta que las luces rojas dejen de parpadear.
- Esté atento a los peatones y ciclistas.
- ¡Abróchese el cinturón y NUNCA envíe mensajes de texto al ir manejando!

CAMINANDO

- NUNCA hable a alguien ni acepte viajes de personas que no conozca
- Deténgase en la banqueta o en el borde de la banqueta y mire IZQUIERDA-DERECHA-IZQUIERDA antes de cruzar una calle.
- Utilice siempre los cruces peatonales designados y las señales para peatones.
- No cruce por delante de un vehículo a menos que esté seguro de que el conductor lo ha visto claramente y se ha detenido por completo.
- Familiarícese con sus alrededores. MANTÉNGASE ALERTA.
- al cruzar la calle.
- Siempre obedezca las instrucciones de los guardias para cruzar
- Use las banquetas si están disponibles; si no hay banqueta, camine por la izquierda, de frente hacia el tráfico.
- Use colores brillantes y visibles, y al oscurecerse o en la noche use equipo reflectante y lleve una lámpara.

EN LÍNEA

- Mantenga la computadora en un área común de su hogar y familiarícese con las herramientas de aprendizaje en línea que usa su estudiante. Supervise su uso y establezca guías para evitar ciertos peligros en línea, como:
 - Exposición a material inapropiado.
 - Acoso cibernético.
 - Contacto con extraños
 - Acceso público a la información personal.
 - Depredadores en línea. Trabajemos juntos para mantener un ambiente seguro para todos nosotros. ¡Les deseo a todos un próximo y maravilloso año escolar!

Ask WCSO lo produce la Oficina del Sheriff del Condado de Washington.

Mercado de Granjeros de Cornelius

Cada viernes, junio hasta 30 de septiembre 4-8pm

1370 N Adair St (Atras de la Bibliotec Pública de Cornelius)